

Лебедев Василий Иванович

Пятикнижие Моисея

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
В19

В19 **Василий Иванович Л.**
Пятикнижие Моисея / Лебедев Василий Иванович – М.: Книга по Требованию,
2024. – 351 с.

ISBN 978-5-519-92660-7

ISBN 978-5-519-92660-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ВВЕДЕНІЕ.

Понятіе о св. Писаніи и Св. Преданіи.

Священнымъ Писаніемъ называются священныя книги, написанныя по откровенію Св. Духа богодухновенными мужами (апостолами и пророками). Св. Преданіемъ называется Божественное откровеніе, которое богодухновенные мужи не передали письмени, а передали устно своимъ преемникамъ; впоследствии оно записано было богопрсвѣщенными мужами, св. отцами и учителями церкви.

Наименованіе состава свящ. книгъ.

Въ самомъ же Св. Писаніи священныя книги именуются: 1) *словами Божиими*—Римл. 3, 2 (*вѣрѣна быша имъ слова Божія*); 2) *Священнымъ Писаніемъ*—Тимоѡ. 3, 15 (*измлада священная писаніи умѣши, могущая ти умудрити во спасеніе*); 3) *Ветхимъ и Новымъ Завѣтомъ*—2 Кор. 3, 14 (*но ослѣпшиися помысленіи ихъ: даже бо до сего дне тожде покрывало во чтеніи Ветзаго Завета пребываетъ неоткровенно, зане о Христѣ престае*). *Златоустъ* и *Епифаній* говорятъ, что въ ихъ время Евреи Св. Писаніе называли Библией. Греческое слово βιβλία значитъ «книги».

Раздѣленіе свящ. книгъ и перечень ихъ.

Свящ. книги раздѣляются: а) по времени написанія—на ветхозавѣтныя и новозавѣтныя; первыя написаны до Рожд. Хр., вторыя—послѣ Рожд. Христова; б) по своему содержанію—на законоположительныя, историческія, учительныя и пророческія; законоположительныя книги заключаютъ въ себѣ общіе основныя законы религіозной и нравственной жизни; историческія—исторію церкви Божіей на землѣ,—учительныя—частныя правила вѣры и благочестія, примѣнительно къ частнымъ случаямъ жизни,—пророческія—пророчества о грядущихъ судьбахъ церкви Божіей, въ пророческихъ книгахъ Ветх. Завета заключаются пророчества о временахъ Мессіи.

По достоинству книги, вошедшія въ составъ нашей Библии, раздѣляются на каноническія и неканоническія. Каноническія книги—въ собственномъ смыслѣ священныя, богодухновенныя, заключающія въ себѣ правила вѣры и благочестія, обязательныя для всѣхъ вѣрующихъ. Греческое слово κανώνъ значитъ «правило». Неканоническія—небогодухно

венныя, онѣ внесены въ составъ свящ. Библии, какъ книги добрыя, назидательныя, полезныя для чтенія. *Св. Аванасій Великій* свидѣтельствуєтъ, что эти книги предлагались для чтенія тѣмъ, которые оглашались истинами Евангелія, готовились ко святому крещенію.

Въ Ветхомъ Заветѣ каноническихъ книгъ 22: 1—5) Закопозоложи-
тельныя книги—Бытіе, Исходъ, Левитъ, Числа, Второзаконіе; 6) кн. Иису-
са Навина; 7) кн. Судей и кн. Руѣв; 8) 1—2 Цар.; 9) 3 и 4 Цар.; 10) 1—2
Паралипоменонъ; 11) 1-я кн. Ездры и кн. Неемїи; 12) Есфирь; 13) кн. Іова;
14) Псалтирь; 15) Притчи Соломона; 16) Екклесіастъ Соломона; 17) Пѣсь
пѣсней его же; 18) кн. пр. Ісаїи; 19) Іеремїи; 20) Ісаакїиля; 21) Давїила;
22) двѣнадцать малыхъ пророковъ.

Въ Новомъ Заветѣ—27 свящ. книгъ: 1—4) Евангелія Матѣя, Мар-
ка, Луки, Іоанна; 5) кн. Дѣлїи Апост.; 6—12) семь соборныхъ посланій—
Іакова, два Петровыхъ, три Іоанновы, одно Іудино; 13—26) 14 по-
сланій св. ап. Павла—Римлянамъ, два Коринѣянамъ, Галатамъ, Ефеся-
намъ, Филиппїицамъ, Колоссянамъ, два Солупянамъ, два Тимоѣю, Ти-
ту, Филимону, Евреямъ; 27) Апокалипсисъ Іоанна Богослова.

Неканоническія книгъ въ Ветхомъ Заветѣ девять: 1) кн. Товита,
2) Іудитъ, 3) Премудр. Соломона, 4) Прем. Іисуса, сына Сирахова, 5) 2
Ездры, 6) 3 Ездры, 7—9) три книги Маккавейскія.

Главный предметъ всего Св. Писанія.

Главный предметъ всего Св. Писанія—домостроительство нашего спа-
сенія во Христѣ. Въ свящ. книгахъ Ветх. Завета, въ прообразахъ и про-
рочествахъ, въ сѣняхъ и гаданіяхъ, изображается «грядущій Христосъ»,
т. е. имѣющій придти для устроенія нашего спасенія. Въ свящ. книгахъ
Нов. Завета изображается самый фактъ спасенія: пришествіе Христа,
Его земная жизнь, Его страданія, смерть, воскресеніе и вознесеніе.

Первоначальный текстъ Св. Писанія.

Каноническія книги Ветх. Завета первоначально были написаны на
еврейскомъ языкѣ, за исключеніемъ нѣкоторыхъ мѣстъ, написанныхъ на
арамейскомъ языкѣ, въ 1-ой кн. Ездры, въ кн. Давїила и Іеремїи. Некано-
ническія книги одѣ написаны на еврейск. яз. другія на греческ. и даже
на латинскомъ: 1 Маккан.—на евр. яз.; Премудр. Солом., 2 и 3 Маккан.—
на греческ.; 3 Ездры—на латинскомъ. Свящ. книги Нов. Завета написаны на
греческомъ языкѣ, за исключеніемъ Евангелія отъ Матѣя, написаннаго
первоначально на еврейскомъ языкѣ, ибо оно началось Палестин-
скимъ христіанамъ, т. е. христіанамъ изъ евреевъ. Впрочемъ очень рано
появился греческій переводъ Евангелія отъ Матѣя, а еврейскій текстъ
Евангелія утраченъ. Предполагають, самъ св. Матѣй перевелъ свое
Евангеліе на греческій языкъ, языкъ образованныхъ людей того времени.

Греческій переводъ 70.

Египетскій царь Птоломей Филадельфъ выразилъ желаніе своему
библіотекару Димитрію имѣть въ библіотекѣ (Александрійской) еврей-

скія свящ. книги въ греческомъ переводѣ. Въ 271 году до Р. Х. было отправлено посольство къ Елеазару, первосвященнику Иерусалимскому. Елеазаръ съ почетомъ принялъ посольство, избралъ по 6 образованныхъ мужей изъ каждаго колѣна, вручилъ имъ лучший списокъ Библии, написанный золотыми буквами. Въ Египтѣ они помѣщены были на островѣ Фаросѣ, гдѣ окончили трудъ перевода въ 70 дней (каждый день работали до девятаго часа дня, т. е. до 3 ч. полудни). Сей переводъ извѣстенъ подъ именемъ перевода 70-ти. Круглое число 70 берется вмѣсто 72. Восточная церковь съ особеннымъ уваженіемъ относится къ переводу 70-ти, ибо І. Христосъ и Его Апостолы пользовались переводомъ 70-ти ¹⁾ Греческіе переводчики называются толковниками: они часто, вмѣсто перевода, излагаютъ толкованіе текста.

Латинскій переводъ Вульгаты.

Съ распространеніемъ христіанства въ Италіи рано явилась нужда въ латинск. переводѣ Св. Писанія. Явилось много переводовъ, изъ нихъ въ отрывкахъ сохранился *древнеиталійскій* переводъ. Онъ сдѣланъ былъ по тексту 70-ти. Въ 384 г. обнародованъ былъ переводъ *бл. Иеронима*, сдѣланный съ еврейскаго текста. Для всеобщаго употребленія одобренъ былъ на Тридентскомъ соборѣ въ 16 столѣтіи (1546). Переводъ *бл. Иеронима* извѣстенъ подъ именемъ *Вульгаты* (отъ *vulgus* народъ; переводъ народный, распространенный). Вульгата заключаетъ въ себѣ и лекагоническія книги, со включеніемъ 3-ей кн. Ездры, которой недостаетъ въ переводѣ 70-ти.

Славянскій переводъ.

Этотъ переводъ сдѣланъ былъ Кирилломъ и Меѳодіемъ по тексту 70-ти въ половинѣ IX стол. Въ 862 г. по Р. Х. Моравскій князь Ростиславъ, недополный католическими миссіонерами, просилъ греческаго императора Михаила III прислать греческихъ миссіонеровъ, которые могли бы проповѣдывать славянамъ и совершать богослуженіе на ихъ родномъ нарѣчій. Михаилъ III избралъ для этого святого дѣла братьевъ изъ г. Солуни, Кирилла и Меѳодія, основательно знавшихъ славянскій языкъ и уже давно задумавшихъ составить славянскую азбуку и перевести свящ. книги на славянскій языкъ ²⁾. Кириллъ и Меѳодій начинаютъ трудъ перевода въ Греціи, продолжаютъ въ Болгаріи, затѣмъ въ Моравіи (куда пришли въ 863 г.). Оконченъ трудъ въ Панноніи, по смерти Кирилла, ³⁾ Меѳодіемъ, подъ покровительствомъ благочестиваго князя Коцела. Славянскій переводъ Библии въ Россіи сталъ распространяться съ 988 г. (года крещенія Руси). Печатныя изданія славянской Библии:

¹⁾ Преданіе о происхожденіи перевода записано у нѣкогого **Аристия**. **Аристей** говоритъ о переводѣ только **Закона**. Если подъ **Закономъ** разумѣть Пятикнижіе Моисея, то остальныя книги могли быть переведены вполнѣдствіи Александрійскими евреями—аллипистами.

²⁾ Азбука славянская изобрѣтена была Кирилломъ, почему и называется кириллицей.

³⁾ Кириллъ умеръ въ Римѣ въ 863 году.

1) *Острожское*—1581 г. (въ г. Острогъ по средства князя Константина Острожскаго); 2) *Московское*—1663 г. (при Алексѣѣ Михайловичѣ); 3) *Елизаветинское*—1751 г. (по повелѣнію Елизаветы Петровны). Славянская Библия до настоящаго времени печатается по Елизаветинскому изданію.

Русскій переводъ.

Вслѣдствіе удаленія разговорнаго русскаго языка отъ церковно-славянскаго явилась нужда въ русскомъ переводѣ Св. Писанія. Въ 1815 г. по указу Александра Благословеннаго на средства Россійскаго библейскаго общества изданы въ русскомъ переводѣ Новый Завѣтъ и Псалтирь. Затѣмъ дѣло русскаго перевода было приостановлено. Въ 1860 г. изданъ на русскомъ языкѣ вновь Новый Завѣтъ, въ 1868 г. изданы на русскомъ языкѣ законоположительныя книги Ветхаго Завѣта, Историческія—въ 1869 г., учительныя въ 1872 г. Одновременно въ духовн. журналахъ переводились пророч. книги. Полное изданіе Русской Библии явилось въ 1877 г.

Замѣчаніе о другихъ древнихъ переводахъ.

Отъ II вѣка по Рожд. Христ. сохранились въ отрывкахъ греческіе переводы: *Акиллы* (отличается буквальностью, сохранился въ отрывкахъ у блажен. Иеронима), *Симмаха* (отличается свободнымъ изложеніемъ подлинника), *Феодотіона* (примиряетъ крайности). *) Сохранились въ отрывкахъ *тетраплы*, *гексаплы* и *октаплы* Оригена (т. е. изданіе текста свящ. книгъ въ 4, 6 и 8 столбцахъ). **) Во времена Маккавеевъ (за 167 лѣтъ до Р. Х.) явились *халдейскіе таргумы* или *парафрасты* (Онкелоса, Ионафана, Іерусалимскій).

Отъ II вѣка по Р. Хр. сохранился Сирскій переводъ *Пешито* («просто»), т. е. точный, вѣрный).

Раздѣленіе свящ. книгъ на главы и стихи.

Въ первоначальныхъ рукописяхъ не было словораздѣленія, знаковь препинаній, дѣленій на главы и стихи. Только поэтическія произведенія дѣлились на полустишія. Почувствовалась очень рано нужда въ этихъ дѣленіяхъ. Вѣроятно *Ездра* раздѣлялъ Пятикнижіе на отдѣлы—*паршійотъ*. Затѣмъ пророческія книги раздѣлены были на гафтаротъ (отпускъ, по прочтеніи отдѣловъ народъ отпускаясь изъ собранія).—Новый завѣтъ съ V вѣка стали дѣлить на *анагносисы*, а потомъ на *титлы*. Гугонъ, кардиналъ въ XIII в., раздѣлилъ Св. Писаніе В. и Н. завѣта на главы. Первая попытка дѣленія на стихи принадлежитъ Евталію, діакону Алекс. церкви (каждый стихъ писался въ одну строку). Дѣленіе носило механич. характеръ. То дѣленіе Св. книгъ Н. завѣта на стихи, какое мы имѣемъ, принадлежитъ *Роберту Стефану*, Парижск. типографщику въ XVI в. **).

*) *Акилла*—иудей изъ Синопа Понтіискаго. *Симмахъ*—свѣнитствующій христіанинъ изъ Самаріи. *Феодотіонъ*—свѣнитствующій іудей изъ Ефеса.

**) Оригенъ собиралъ переводы и вообще манускрипты и для удобства сличенія ихъ располагалъ ихъ въ таблицахъ по столбцамъ. *Тетраплы*—это 4 столбца: въ одномъ столбцѣ—переводъ Акиллы, въ другомъ—Симмаха, въ третьемъ—Феодотіона, въ четвертомъ—70-ти. *Гексаплы*—6 столбцовъ: 1) еврейскій текстъ, 2) еврейскій текстъ, писанный греческими буквами, 3) переводъ Акиллы, 4) Симмаха, 5) Феодотіона, 6) 70-ти *Октаплы*: еще два греческихъ текста.

**) Священныя книги Ветхаго завѣта раздѣлены на стихи еврейскими учеными—масоретами (въ VI в. по Р. Х.).

Разные виды смысла Св. Писанія.

Смысломъ Св. Писанія называются тѣ понятія и мысли, которыя открыты Духомъ Св. боговдохновеннымъ мужама и послѣдними записаны въ священныхъ книгахъ. Два рода смысла Св. Писанія: буквальный и таинственный. Буквальный смыслъ бываетъ двухъ видовъ: собственный и переносный. Собственный смыслъ бываетъ тогда, когда съ словами соединяются тѣ понятія, для которыхъ они первоначально составлены, т. е. когда словамъ придается ближайшее значеніе; переносный—когда съ словами соединяются не тѣ понятія, для которыхъ они составлены, а другія, т. е. когда словамъ придается отдаленное значеніе *Блаженъ еси, Симоне, вартъ Іона, яко плоть и кровь не яви тебѣ* (Мате. 16, 17). Слова: *блаженъ еси, Симоне, вартъ Іона* имѣютъ собственный буквальный смыслъ. Словамъ же *плоть и кровь* пужно придавать переносный смыслъ, *плоть* и *кровь* означаютъ вообще человѣка: не человѣкъ открылъ Петру ту истину, что Господь Іисусъ есть Христосъ, Сынъ Божій, а Самъ Богъ открылъ ему эту истину (ср. 1, 3.14 и Мѣ. 5, 14; Быт. 11, 4.5 и 1 Тим. 3, 15—употребленіе словъ «свѣтъ» и «столпъ» въ собственномъ и переносномъ смыслѣ).—Случаи, когда необходимо придавать переносный смыслъ Св. Писанію: 1) Когда буквальный смыслъ противорѣчитъ какой либо основной истинѣ, выраженной въ другихъ мѣстахъ Св. Писанія. Напримѣръ, во многихъ изреченіяхъ Св. Писанія Богу приписываются тѣлесныя члены—очи, уши, руки, сердце (Пс. 33, 16; Іерем. 1, 9; 3 Цар. 9, 3).⁷⁾ Эти изреченія пужно понимать въ переносномъ смыслѣ (очи, уши означаютъ всевѣдѣніе Божіе, руки—всемогущество Божіе, сердце—благость Божію), ибо буквальный собственный смыслъ противорѣчитъ той истинѣ, что Богъ есть Духъ (Іоан. 4,24). 2) Когда буквальный смыслъ противорѣчитъ здравому разуму. Господь сказалъ (Мѣ. 5, 29—30): *аще око твое десное соблажняетъ тя, изми е и верзи отъ себе—уне бо ти есть, да погибнетъ единъ отъ уды твои, а не все тѣло ввержено будетъ въ геенну огненную; и аще десная твоя рука соблажняетъ тѣ, усьцы ю и верзи отъ себе,—уне бо ти есть, да погибнетъ единъ отъ уды твои, а не все тѣло твое ввержено будетъ въ геенну*. Буквальный собственный смыслъ приведенныхъ словъ противорѣчитъ здравому разуму: изыятіе глаза, отсѣченіе руки не устранитъ грѣха, соблазна; причина грѣха не въ глазахъ или рукахъ. а въ испорченномъ сердцѣ человѣка. Изреченіе Господа нужно понимать въ переносномъ смыслѣ: подъ правымъ глазомъ и правой рукой разумѣются страсти, пороки. Очистить сердце отъ нихъ такъ же болѣзненно, тяжело, какъ болѣзненно изыятіе глаза или отсѣченіе руки.

Виды таинственного смысла.

1) *Преобразовательный смыслъ* бываетъ тогда, когда для выраженія высшихъ понятій и мыслей употребляются историческія вещи, дѣйствія

⁷⁾ Очи Господни на праведныя, и уши Его въ молитву ихъ; лице же Господне на творяща зпалъ, аме потребити отъ земли память ихъ (Пс. 33, 16). «И простеръ Господь руку Свою и коснулся устъ Моихъ» (Іерем. 1, 9). Господь сказалъ Соломону о храмѣ, построенномъ имъ: и будутъ очи Мои ту и сердце Мое во вся дни (3 Цар. 9, 3).

и лица. Напр. пасхальный агнецъ прообразовалъ Агнца Божія І. Христа, мѣдный змій—прообразъ распятаго Христа. Іоан. 19, 36—37: *быша бо сія, да сбудется писаніе: кость не сокрушится отъ него*. Іоан. 3, 14; *якоже Моисей вознесе змію въ пустыни, тако подобаетъ вознестися сыну человѣческому*.

2) *Приточный смыслъ* бываетъ тогда, когда для выраженія высшихъ понятій и мыслей употребляются вымышленныя вещи, дѣйствія и лица. Примѣръ: евангельскія притчи (о сѣятелѣ и сѣмени, о плетелѣхъ между ишеницею, о богатомъ и Лазарѣ, о блудномъ сынѣ, о мытарѣ и фарисеѣ, о десяти дѣвахъ и др.).

3) *Апологи* называются рассказы, въ которыхъ для уясненія какой либо высшей истины неодушевленными вещамъ и животнымъ приписываются свойства человѣческія. Таковъ апологъ о деревьяхъ (Суд. 9, 8—15). Апологъ о деревьяхъ произнесень Іовамомъ, сыномъ Гедеономъ. Незадолго до смерти Гедеономъ ему предлагалъ народъ царское достоинство въ благодарность за его услуги. Гедеонъ отказался быть царемъ, ибо падъ Израилемъ одинъ царь—Богъ. Послѣ смерти Гедеономъ, старшій сынъ его Авимелехъ умертвилъ 70 своихъ братьевъ въ Офрѣ и воцарился въ Сихемѣ. Остался въ живыхъ младшій братъ Іовамъ. Онъ собралъ народъ на гору Гаризимъ и произнесъ рѣчь, которую можно назвать апологомъ. Содержаніе аполога слѣдующее. Деревья приглашали царствовать маслину, смоковницу, винограду лозу. Согласился царствовать только терновникъ. Смыслъ этого аполога: лучшие люди, напримѣръ Гедеонъ, отклонили отъ себя царскую честь, а такой недостойный человѣкъ, какъ братоубійца Авимелехъ, воцарился на погибель народу *).

4) *Видѣнія*. Видѣніями называются откровенія Божіи въ образахъ и картинахъ, которые созерцаются въ бодрствениомъ состояніи или во снѣ. Примѣръ: видѣніе Іаковомъ, тѣствицы (Бытія 28 гл.), видѣніе св. ап. Петру на кровлѣ дома (Дѣян. 10 глава).

5) *Символы*. Символами называются откровенія Божіи въ дѣйствіяхъ (Пр. Іеремія носить ярмо въ знакъ скорого Вавилонскаго порабоженія Іерем. 27, 2—8; пр. Іезекииль 390 дней лежалъ на лѣвомъ боку, потомъ 40 дней на правомъ боку въ знакъ коспенія во грѣхахъ еврейскаго народа (Іезекиил. 4, 4—8)).

Способы изъясненія Св. Писанія.

1) *Открытіе нарочитыхъ толкованій въ самомъ же Св. Писаніи*. Особо много ихъ въ Новомъ Завѣтѣ на Ветхій. На вопросъ фарисеевъ о разводѣ І. Христосъ объяснилъ, что по жестокосердію евреевъ Моисей допустилъ разводъ (Мѣ. 19, 8).

*) У пророка Іезекииля мы читаемъ апологъ о двухъ орлахъ (Іезек. 17, 1—10). Одинъ орелъ посадилъ виноградную лозу при большихъ водахъ. Она выросла и простерла свои лѣтви къ другому орлу, чтобы онъ поливалъ ее; но тотъ оставилъ ее засохнуть. Объясненіе этого аполога у того же пророка Іезекииля (Іез. 17, 11—24). Первый орелъ означаетъ Вавилонскаго царя, который пришелъ въ Іерусалимъ, взялъ въ Вавилонъ царя Іехоіахъ и вельможъ Іудейскихъ, а царемъ въ Іерусалимѣ поставилъ Седекію. Другой орелъ означаетъ Египетскаго фараона; въ надеждѣ на него Седекія отложился отъ Вавилонскаго царя. Вавилонскій царь, разгнѣванный такимъ измѣнствомъ, пришелъ опять въ Іерусалимъ, взялъ Седекію и разрушилъ царство его.

2) *Снесеніе параллельныхъ мѣстъ Св. Писанія.* Параллельными мѣстами Св. Писанія называются мѣста, сходныя по мысли, по предмету рѣчи. Часто одно параллельное мѣсто поясняетъ другое. Напр. у св. ап. Павла (2 Кор. 1, 21—22) мы читаемъ: *Извѣстувай же насъ съ вами во Христа и помазавый насъ Богъ, иже и запечаталъ насъ и даде обрученіе духа въ сердца наша.* Понятіе помазанія въ параллельномъ мѣстѣ у Іоанна Богослова разъясняется въ смыслѣ сообщенія даровъ Св. Духа въ таинствѣ Миропомазанія. *И вы помазаніе имате отъ Святаго и есте ося; и вы еже помазаніе пріисте отъ него, въ васъ пребываетъ и не требуете, да кто учить вы, но яко то само помазаніе учить вы о всемъ и истинно есть и нѣсть ложно; и якоже научи васъ, пребывайте въ немъ (1 Іоан. 2, 20—27).*

3) *Изслѣдованіе контекста рѣчи.* Контекстомъ рѣчи (contextus) сязызъ называется связь мыслей въ рѣчи свящ. писателя. Мысль непонятнаго мѣста часто уясняется въ связи съ предшествующими и послѣдующими словами. Напримѣръ, въ 1 ст. 1 гл. Евангелія Іоанна мы читаемъ: *въ началѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово.* Здѣсь неясно, что разумѣть подѣ Словомъ. Обращаемся къ контексту рѣчи. Въ 3 ст. и 14 ст. той же главы читаемъ: *вся Тѣмъ быма, и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть; и Слово плоть бысть, и вселися въ ны, и видѣхомъ славу Его, славу, яко едиnorodнаго отъ Отца, исполнь благодати и истины.* Изъ контекста рѣчи ясно, что подѣ Словомъ нужно разумѣть Сына Божія, второе Лицо Св. Троицы. Контекстъ рѣчи бываетъ узкій, обширный и обширнѣйшій. Узкій обнимаетъ нѣсколько стиховъ, обширный—нѣсколько главъ, обширнѣйшій—всю священную книгу.

4) Для изъясненія Св. Писанія необходимы историческія свѣдѣнія о священныхъ книгахъ, т. е. свѣдѣнія о писателѣ той или другой священной книги, о мѣстѣ, времени, цѣли написанія, о лицахъ, кому назначалась священная книга. Напримѣръ, обстоятельство происхожденія посланія къ Римлянамъ объясняютъ намъ мысль св. ап. Павла о спасенія вѣрою, а не дѣлами Закона (Рим. 3, 26; Іак. 2, 14, 26).

Вспомогательные источники изъясненія Св. Писанія.

1) Знаніе еврейскаго и греческаго языковъ. Въ кн. Притчей читаемъ: *Господь созда мя начало путей Своихъ* (Притчей 8, 22). Такъ говоритъ о себѣ Премудрость, подѣ которою нужно разумѣть Сына Божія. Съ подлинника, т. е. съ еврейскаго текста, нужно перевести: Господь родилъ меня. Въ приведенныхъ словахъ мысль о предвѣчномъ рожденіи Сына Божія отъ Бога Отца, а не о твореніи Сына Божія Отцомъ, что будетъ ересью Арія. Въ книгѣ Бытія сказано: *И вражду положу между тобою и между женою и между сѣменемъ твоимъ и между сѣменемъ твоемъ, Той твою блюсти будетъ главу и ты блюсти будещи его пяту* (Быт. 3, 15). Вторая половина текста, неясная въ славянскомъ переводѣ, съ еврейскаго текста, переводится такъ: Онъ сотретъ твою главу, а ты уязвишь ему въ пяту.

2) Сличеніе переводовъ (напр. греческаго, латинскаго, сирскаго, славянскаго, русскаго).

3) Знаніе древней географіи, хронологіи.

Главное руководительное начало при изъясненіи Св Писанія.

Главнымъ руководительнымъ началомъ при изъясненіи Св. Писанія должно быть само Св. Писаніе и Св. Преданіе. Изъясненіе Св. Писанія должно быть согласно съ духомъ, характеромъ самаго же Св. Писанія и съ ученіемъ православной каволической церкви, Св. Преданіемъ. Хранительницею Св. Преданія является вся церковь, ибо церковь, по слову Апостола, *есть столпъ и утверждене истинны* (1 Тим. 3, 15). Св. Преданіе хранителъ въ символахъ, преимущественно въ Никео-цареградскомъ, въ постановленіяхъ вселенскихъ и помѣстныхъ соборовъ, въ твореніяхъ св. отцовъ церкви, въ церковныхъ молитвахъ и пѣснопѣніяхъ.

Законоположительныя книги Ветхаго Заѣта, первоначальная нераздѣльность ихъ, наименованіе.

Первоначально книги Моисея представляли рядъ разновременныхъ записей, которыя Моисей дѣлалъ по мѣрѣ получаемыхъ откровеній отъ Бога. Эти записи составляли одно цѣлое, одну книгу подъ названіемъ *Тора* (Законъ). Иадревле Тора подраздѣлялась на 5 частей, каждая часть называлась первымъ словомъ, какимъ начиналась. Эти названія пяти частей Торы, или нашихъ пяти законоположительныхъ книгъ Ветхаго Заѣта, и сохранились доселѣ за ними въ еврейской *Библии*: 1) *Вереиниъ* (въ началѣ), 2) *Елле-Шемотъ* (сія имена), 3) *Вайкра* (и воззва), 4) *Вай-едивверъ* (и глагола), 5) *Елле-гадде баримъ* (сія словеса). Извѣстныя же намъ названія законоположительныхъ книгъ—*Бытіе, Исходъ, Левитъ, Числа, Второзаконіе*—греческаго происхожденія, они даны 70-ю толковниками, примѣнительно къ содержанію: *ἡ γενεα, ἡ ἐξοδος, λευιτικὸν* (βιβλίον) *ἀριθμοί, δευτερονόμιον*. Названіе книгъ Моисеевыхъ *Пятикнижіе* также принадлежитъ, нужно полагать, 70-ти толковникамъ: *πεντατεύχος* *πεντε*—пять, *τεύχος*—орудіе, свитокъ, книга.

Свѣдѣнія о писателѣ Пятикнижія.

Писателемъ Пятикнижія былъ Моисей. Указанія на это мы видимъ въ слѣдующихъ мѣстахъ Св. Писанія Ветхаго и Новаго Заѣта: 1) Исх. 24, 4—о Моисеѣ говорится, что онъ записалъ слова Господни. Эта записъ въ 7 ст. той же главы называется книгой заѣта. 2) Исх. 17, 14—Богъ повелѣваетъ Моисею записать о вѣроломствѣ Амаликитянъ и о томъ, что Богъ изгладитъ ихъ изъ памяти. 3) Второз. 31, 24—26—Когда Моисей вписалъ всѣ слова закона въ книгу, отдалъ ее Левитамъ, и велѣлъ хранить одесную ковчега. 4) I. Нав. 1, 7.8—Богъ заповѣдуетъ I. Навину исполнять весь законъ, заѣщанный Моисеемъ, чтобы книга закона не отходила отъ устъ I. Навина, чтобы онъ поучался въ ней день и ночь. 5) I. Езд. 3, 2—Возвратившіеся изъ плѣна Вавилонскаго Иисусъ и Зоровавель соорудили жертвенникъ Богу Израилеву, чтобы возносить на немъ всесоженія, какъ написано въ законѣ *Моисея, челоавка Божія*. 6)—

Мрк. 12, 26, 27.—на вопросъ саддукеевъ, кому достанется жена, имѣвшая въ этой жизни семерыхъ мужей, І. Христосъ отвѣчаетъ, что въ той жизни, по воскресеніи, ни женятся, ни посягаютъ, а будутъ, какъ ангелы. А что дѣйствительно будетъ воскресеніе, въ которомъ сомнѣвались саддукеи, І. Христосъ доказываетъ это словами закона: *нѣсть ли чли въ книгахъ Моисеовыхъ, при купинѣ, яко рече ему Богъ, глаголя: Азъ Богъ Авраамовъ и Богъ Исааковъ, и Богъ Іаковъ; нѣсть Богъ мертвыхъ, но Богъ живыхъ.*

Преданіе церкви ветхозавѣтной и новозавѣтной писконн признавало и признаетъ писателемъ законоположительныхъ книгъ Моисея. Для насъ важно въ этомъ отношеніи и свидѣтельство самарянъ. Самаряне, отдѣлившись отъ Евреевъ, образовали расколъ, однако вѣрили въ богодухновенность Пятиокнижія и писателемъ его считали Моисея. За принадлежность Пятиокнижія Моисею говорить самое содержаніе: въ немъ съ такими подробностями говорится о временахъ Моисея, какія могли быть извѣстны только очевидцу событію, самому Моисею.

Книга Бытія.

Главный предметъ ея содержанія и раздѣленіе по содержанію.

Главнымъ предметомъ содержанія книги Бытія служить исторія происхожденія міра и исторія патриархальныхъ временъ. По содержанію книгу можно раздѣлить на 3 части: 1) 1—3 гл. Сотвореніе міра, человѣка, грѣхопаденіе прародителей, проклятіе змѣи, обѣтованіе о Спасителѣ, наказаніе прародителей, изгнаніе изъ рая; 2) 4—11 гл. Братоубійство Каина, благочестіе Ноя, наказаніе міра потопомъ, благословеніе Ноя, размноженіе его потомства, столпотвореніе Вавилонское, смѣшеніе языковъ и разсѣяніе народовъ; 3) 12—50 гл. Исторія патриарховъ: Авраама, Исаака, Іакова, Іосифа. Въ послѣдней 50 главѣ говорится о погребеніи Іакова и смерти Іосифа. Отъ сотворенія міра до смерти Іосифа прошло по еврейской Библии около 24 вѣковъ, по тексту 70-ти—почти 38 вѣковъ. Разность въ лѣтосчисленіи еврейскаго текста и греческаго текста болѣе, чѣмъ на 14 столѣтій¹⁾.

Время и мѣсто написанія книги Бытія.

Іосифъ Флавій и Филонъ полагаютъ, что Моисей написалъ книгу Бытія въ Мадіамской землѣ, когда жилъ у священника Іофора. Но съ этимъ мнѣніемъ нельзя согласиться. До богоявленія у Хорива Моисей не получалъ откровеній Божіихъ, не былъ боговдохновеннымъ мужемъ. Лучше полагать, что Моисей написалъ эту книгу уже по исходѣ евреевъ изъ Египта въ пустынь Аравійской.

¹⁾ По евр. тексту отъ сотворенія міра до смерти Іосифа прошло 2369 лѣтъ, по греч. тексту—3799 л. Разница—1430 л.

Цѣль написанія книги Бытія.

Цѣль написанія книги Бытія—уѣбковѣчить исторію происхожденія міра и человѣка и первоначальныя судьбы его, а главное—сохранить въ памяти людей обѣтованія, пророчества и прообразы о Христѣ Спасителѣ.

ГЛАВА I.

Шестидневное твореніе видимаго міра (1—25). Созданіе человѣка, назначеніе пищи живымъ тварямъ (26—31).

1. *Въ началѣ сотвори Богъ небо и землю. Въ началѣ по евр. берешить.* Первая истина, возмѣщаемая Откровеніемъ Божиимъ, та, что міръ, окружающій насъ, не гнѣнъ, не самобытенъ, онъ имѣетъ свое начало. *Сотвори*—по евр. *бара*, что значитъ создать изъ ничего. Матеріалисты учатъ, что матерія и ея силы вѣчны. Кто съ вѣрою припимаетъ Откровеніе Божіе, долженъ отвергнуть это лжеученіе. Богъ не только устроитель міра, но и Творецъ самой матеріи съ ея силами. Нужно замѣтить, что слово *бара* употреблено три раза въ 1 гл. книги Бытія: въ 1 ст. (гдѣ рѣчь о твореніи неба и земли), въ 21 ст. (о созданіи живыхъ организмовъ) и 27 ст. (о созданіи человѣка по образу и подобию Божію). Въ другихъ же мѣстахъ этой главы, гдѣ рѣчь о твореніи, въ еврейскомъ текстѣ стоитъ *аса*, что значитъ—устроить. *Богъ*—по еврейски *Elohim*, форма множественнаго числа; въ буквальный переводъ значитъ боги. По разуму св. отцовъ церкви, форма множ. числа указываетъ на тайну трехъ лицъ Божества, на участіе въ твореніи всѣхъ Божественныхъ Лицъ. Дѣйствительно, Богъ Отецъ—первоисходникъ бытія міра: *накъ единъ Богъ Отецъ, изъ него же вся, и мы у него* (1 Кор. 8, 6). О Богѣ Сынѣ мы читаемъ: *вся тѣмъ быша и безъ Него ничтоже бысть, еже бысть* (Іоан. 1, 3); О Духѣ Святомъ: *и Духъ Божій пошася сверху воды* (Быт. 1, 2). Единственное число глагола *бара* указываетъ на единство Существа Божія. Нельзя думать, что слово *Elohim* употребляется только въ формѣ множественнаго числа, а имѣетъ значеніе единственнаго числа, ибо въ 32 гл. Второзаконія мы читаемъ: *Забывъ Бога, создавшаго тебя*²⁾; *Бога*—по евр. *Eloach* форма единств. числа. *Небо.* Подъ небомъ нельзя разумѣть видимое небо, ибо небесныя тѣла созданы только во второй день, а устроены, стали источниками свѣта въ четвертый день. По изъясненію св. отцовъ церкви, подъ небомъ нужно разумѣть небеса небесъ (3 ц. 8, 21), міръ невидимый (Кол. 1, 16), міръ ангельскій. О землѣ свящ. писатель во 2 ст. говоритъ, что она была неустроена, а о небѣ не замѣчаетъ этого, слѣдов. подъ небомъ разумѣетъ благоустроенный міръ. Такимъ благоустроеннымъ міромъ могъ быть только міръ ангельскій. Въ кн. Іова сказано: *егда сотворены быша звѣзды, воставилиа мя гласомъ велиимъ вси ангели мои* (Іова 38, 7). Изъ этихъ словъ видно, что ангелы сотворены раньше

²⁾ Второз. 32, 18.